

መከረ

I,1 [respondent: ገገጋ *elegit, examinavit, exploravit* (ገገጋ, (ገገጋ *examinavit, scrutatus est, probavit* (ገገጋ), arab. (praeter مَحَرَ VIII) in malam partem مَكَ *dolum struxit* et {DiL.0199} مَحَنَ *tentavit* ; amh. መከረ : et ሞከረ :] Subj. ይምክር : 1) *exquirere, explorare, tentare* : ምክር : እምውስተ : ሕዝብ : ዕደወ : ጸድቃነ : σκέψαι Ex. 18,21; κατασκέψασθαι Koh. 2,3; እምክርክ : (v. አምክርክ) በፍሥሐ : πειράσσω σε ἐν εὐφροσύνῃ Koh. 2,1; እለ : ይመክሩ : ኩስየ : ἀναιρεῖ πειρώμενοι Cyr. c. Pall. f. 70. 2) *exploratum approbare i.e. consulere* a) *consilium capere, discernere, nonnumquam: sibi proponere, in animo habere, moliri* (βουλεύεσθαι et βούλεσθαι), c.c. Acc. rei: ምንተ : መከረ : እግዚአብሔር : ላዕለ : ግብጽ : Jes. 19,12; Mich. 4,12; Mich. 6,5; ይመክሩ : ዕመቀ : ምክረ : Jes. 29,15; መክሩ : ምክረ : እኩየ : ላዕለ : ርእሶሙ : Jes. 3,9; Jes. 8,10; መክሩ : ኅጢአተ : ወገብሩ : እኩየ : Mich. 2,1; ንጹሐ : ይመክር : መንፈስየ : καθαρὰ νοήσει Job 33,3; c. Subj. verbi Matth. 1,19; Marc. 15,15; በመካን : ኅብ : አንትሙ : መክርክሙ : ትባሉ : Jer. 49,22; ዘመክርክ : እግብር : ላዕሌሆሙ : Jer. 18,8; Sir. 12,16; እግዚአብሔር : መከረ : ይጽደቅ : Jes. 42,21, vel c. ከመ : seq. Subj. , ut: Act. 15,2; Kuf. 32; Zach. 8,15; vel c. Acc. Infin., ut: ዘቀተለ : በኢያአምሮቲ : ወኢመከረ : ቀተሎቶ : F.M. 4,2. b) *consilium dare, suadere, c. Acc. pers. Ex. 18,19 var.; Job 26,3 var. (vid. II,1). c) consultare, deliberare* : መክሩ : ምስለ : ሊቃውንት : Matth. 28,12. d) *exquirere consilium alicujus c. dupl. Acc. : ውስተ : እንግልጋ : ኢይመክርዎሙ : ምክረ : Sir. 38,33 var.*

TraCES en
makara
Grébaut

መከረ : makara I,1 ይመክር : , ይምክር : «prendre conseil, prendre son propre conseil» — መከረ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 42v. Grébaut 1952, 102

Leslau

መከረ makara (yəmkar, yəmkər) *advice, exhort, recommend, devise, form a plan, take counsel, determine, propose, make a decision, plot, conspire* Leslau 1987, 340b

Bibliography

- Revisions
- Magdalena Krzyżanowska added Gr and Les on 6.2.2024
 - Leonard Bahr root on 14.2.2018
 - Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
 - Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
 - Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
 - Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016